

ROZHODNUTIE RADY

z 3. júna 2008,

ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2005/730/ES o existencii nadmerného schodku v Portugalsku

(2008/561/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 104 ods. 12,

so zreteľom na odporúčanie Komisie,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Rady 2005/730/ES⁽¹⁾ sa po odporúčaní Komisie v súlade s článkom 104 ods. 6 zmluvy rozhodlo o tom, že v Portugalsku existuje nadmerný schodok. Rada poukázala na to, že plánovaný schodok verejných financií bol v roku 2005 na úrovni 6,2 % HDP, čo je nad referenčnou hodnotu 3 % HDP stanovenou v zmluve, pričom sa očakávalo, že hrubý dlh verejných financií dosiahne 66,5 % HDP, čo je nad referenčnou hodnotou 60 % HDP stanovenou v zmluve.
- (2) Dňa 20. septembra 2005 v súlade s článkom 104 ods. 7 zmluvy a článkom 3 ods. 4 nariadenia Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchlovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku⁽²⁾ Rada na základe odporúčania Komisie vydala odporúčanie, ktoré bolo určené Portugalsku s cieľom odstrániť nadmerný schodok najneskôr do konca roku 2008. Odporúčanie bolo uverejnené.
- (3) V súlade s článkom 104 ods. 12 zmluvy sa rozhodnutie Rady o existencii nadmerného schodku má zrušiť, ak sa podľa názoru Rady v príslušnom členskom štáte nadmerný schodok odstráni.
- (4) V súlade s Protokolom o postupe pri nadmernom schodku, ktorý tvorí prílohu zmluvy, Komisia poskytuje údaje na vykonanie postupu. Súčasťou uplatňovania

uvedeného protokolu je povinnosť členských štátov oznamovať údaje o verejnom schodku a dlhu, ako aj o iných súvisiacich ukazovateľoch dvakrát ročne, a to do 1. apríla a do 1. októbra, v súlade s článkom 4 nariadenia Rady (ES) č. 3605/93 z 22. novembra 1993 o uplatňovaní Protokolu o postupe pri nadmernom schodku, ktorý tvorí prílohu Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva⁽³⁾.

- (5) Na základe údajov, ktoré Komisia (Eurostat) poskytla v súlade s článkom 8g ods. 1 nariadenia (ES) č. 3605/93 na základe oznámenia Portugalska do 1. apríla 2008, a prognózy útvarov Komisie z jari 2008 sú oprávnené tieto závery:

— schodok verejných financií sa znížil zo 6,1 % HDP v roku 2005 na úroveň 3,9 % HDP v roku 2006 a 2,6 % HDP v roku 2007, čím sa znížil pod referenčnú hodnotu schodku 3 % HDP rok pred lehotou, ktorú stanovila Rada. Posledná hodnota je porovnateľná s cieľovou hodnotou 3 % HDP stanovenou v aktualizácii programu stability Portugalska z decembra 2007,

— klesajúci pomer verejných výdavkov k HDP a zvyšujúci sa pomer príjmov k HDP prispeli k zlepšeniu salda verejných financií. Pomer výdavkov k HDP sa znížil o 1,25 percentuálneho bodu HDP v roku 2006 a o takmer 0,5 percentuálneho bodu HDP v roku 2007. Súčasne sa pomer verejných príjmov k HDP zvýšil o takmer 0,75 percentuálneho bodu HDP v roku 2006 aj 2007. Fiškálna konsolidácia sa opierala najmä o štrukturálne opatrenia, pri minimálnom príspevku jednorazového opatrenia v hodnote 0,1 % HDP v roku 2007. Odhaduje sa, že štrukturálne saldo (t. j. cyklicky upravené saldo bez jednorazových a iných dočasných opatrení) sa zlepšilo o dva percentuálne body HDP v roku 2006 a o jeden percentuálny bod HDP v roku 2007, čo je v súlade s odporúčaním Rady podľa článku 104 ods. 7 týkajúceho sa zníženia štrukturálneho salda o 1,5 % HDP v roku 2006 a aspoň o 0,75 % HDP v roku 2007,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 274, 20.10.2005, s. 91.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1056/2005 (Ú. v. EÚ L 174, 7.7.2005, s. 5).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 332, 31.12.1993, s. 7. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2103/2005 (Ú. v. EÚ L 337, 22.12.2005, s. 1).

- na rok 2008 sa v prognóze útvarov Komisie z jari 2008 predpokladá, že sa schodok ďalej zníži na úroveň 2,2 % HDP, najmä v dôsledku niektorých dodatočných príjmov, pričom plneniu rozpočtu napomohla jednorazová operácia znižujúca schodok v rozsahu 0,2 % HDP. Toto je vo všeobecnosti v súlade s oficiálnou cieľovou hodnotou schodku 2,4 % HDP stanovenou v aktualizácii programu stability Portugalska z decembra 2007 a revidovanou cieľovou hodnotou 2,2 % HDP, ktorú portugalské orgány oznámili koncom marca 2008. Na rok 2009 sa v jarnej prognóze predpokladá schodok verejných financií na úrovni 2,6 % HDP v prípade, že nenastane zmena politiky. To naznačuje, že schodok sa znížil pod referenčnú hodnotu 3 % HDP vierohodným a udržateľným spôsobom,
- odhaduje sa však, že štrukturálne saldo sa zlepší o približne 0,25 percentuálneho bodu HDP v roku 2008 a v prípade absencie politickej zmeny sa v roku 2009 zhorší o 0,25 percentuálneho bodu HDP. Tieto skutočnosti je potrebné vnímať v súvislosti s potrebou dosiahnuť pokrok smerom k strednodobému cieľu pre rozpočtovú pozíciu, ktorým je v prípade Portugalska štrukturálny schodok vo výške 0,5 % HDP,
- verejný dlh sa znížil z úrovne 64,7 % HDP v roku 2006 na úroveň 63,6 % HDP v roku 2007. Očakáva sa, že nízky rast HDP a stále pomerne vysoké schodky verejných financií predpokladané v prognóze útvarov Komisie z jari 2008 zvýšia

verejný dlh v roku 2009 na úroveň približne 64,25 % HDP.

- (6) Podľa názoru Rady bol nadmerný schodok v Portugalsku odstránený a rozhodnutie 2005/730/ES by sa preto malo zrušiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Z celkového posúdenia vyplýva, že nadmerný schodok bol v Portugalsku odstránený.

Článok 2

Rozhodnutie 2005/730/ES sa týmto zrušuje.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Portugalskej republike.

V Luxemburgu 3. júna 2008

Za Radu
predsedníčka
C. LAGARDE